



**Dr. Luis Durnwalder**

Il Presidente - Der Präsident - L President

CONSIGLIO REGIONALE REGIONALRAT	
16 MAR. 2011	
PROT. N.	557

Al Gruppo Consiliare Regionale  
Il Popolo per la Libertà per il Trentino  
Piazza Dante 16  
39100 Trento

e p.c.

Al Presidente del Consiglio regionale  
Marco Depaoli  
Piazza Dante 16  
→ 38100 Trento

Trento, 15 marzo 2011  
Prot. ~~1760~~ /PRES/GH

Oggetto: risposta all'interrogazione n. 78/XIV

In merito alla Sua interrogazione del 16 febbraio 2011, n. 78/XIV si comunica quanto segue:

In base alle informazioni avute dagli uffici regionali competenti, non risultano essere finanziate nell'anno passato iniziative per il "Giorno del ricordo" in memoria delle vittime delle foibe e dell'esodo degli Italiani dall'Istria e Dalmazia.

Per l'anno in corso la Giunta regionale non ha ancora deliberato i finanziamenti. Tuttavia, gli enti e le associazioni interessate possono ancora presentare domanda di contributo entro il termine del 30 aprile.

Per completezza si elencano le seguenti deliberazioni riguardanti i contributi regionali del 2010, dalle quali si evincono i dettagli di ogni singolo contributo, come richiesto nei punti 1 e 2 dell'interrogazione:

n. 86 del 20 aprile 2010

Assegnazione di contributi di cui alla legge regionale 30 maggio 1993, n. 11 e successive modificazioni concernente interventi a favore di popolazioni di stati colpiti da eventi



bellici, calamitosi o in condizioni di particolare difficoltà economiche e sociali o di natura formativa, a favore di enti, associazioni o comitati. ( Euro 2.100.000,00 - cap. 06100.005)

n. 87 del 20 aprile 2010

Concessione di finanziamenti a Comuni, Enti o Associazioni che svolgono iniziative per la promozione dell'integrazione europea – art. 5, comma 2 del D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L – Testo Unificato delle LL.RR. 2 maggio 1988, n. 10, 25 giugno 1995, n. 4 e 26 aprile 1997, n. 4. ELENCO INIZIATIVE ANNO 2010 - PROVINCIA TN. ( Euro 1.252.042,30 - cap. 04100.005 )

n. 88 del 20 aprile 2010

Concessione di finanziamenti a Comuni, Enti o Associazioni che svolgono iniziative per la promozione dell'integrazione europea – art. 5, comma 2 del T.U. approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L. ELENCO INIZIATIVE ANNO 2010 – PROVINCIA DI BOLZANO. ( Euro 1.431.345,00 - cap. 04100.005 )

n. 89 del 20 aprile 2010

Pubblici, Enti e Associazioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale – art. 9, comma 1, lettera a) del T.U. approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L – INIZIATIVE ANNO 2010 – PROVINCIA DI TRENTO. ( Euro 833.500,00 - cap. 04100.005 )

n. 103 del 20 aprile 2010

Concessione di finanziamenti a Comuni, enti, istituti e associazioni che svolgono iniziative per la tutela e promozione delle minoranze linguistiche regionali - Prov. BZ - Primo stralcio 2010. ( Euro 109.000,00 - cap. 05100.005 )

n. 104 del 20 aprile 2010

Concessione di finanziamenti a Comuni, Enti e Associazioni che svolgono iniziative per la promozione, tutela e valorizzazione delle minoranze linguistiche regionali per l'anno 2010 - Prov. TN - primo stralcio. ( Euro 304.400,00 - cap. 05100.005 )

n. 105 del 20 aprile 2010

Concessione di finanziamenti a Comuni, enti, istituti e associazioni che svolgono iniziative sovraprovinciali per la tutela e promozione della minoranza linguistica ladina - Prov. BZ e Prov. TN.(Primo stralcio - 2010) ( Euro 114.040,00 - cap. 05100.005 )

n. 147 del 15 giugno 2010

Concessione di finanziamenti a Comuni, Enti e Associazioni che svolgono iniziative per la promozione, tutela e valorizzazione delle minoranze linguistiche regionali per l'anno 2010 - Prov. TN - Secondo stralcio. ( Euro 114.603,00 - cap. 05100.005 )

n. 148 del 15 giugno 2010

Concessione di finanziamenti a Comuni, enti, istituti e associazioni che svolgono iniziative per la tutela e promozione delle minoranze linguistiche regionali - Prov. BZ - Secondo stralcio 2010. ( Euro 123.680,00 - cap. 05100.005 )



n. 150 del 15 giugno 2010

Concessione di finanziamenti in conto capitale a enti, istituti e associazioni che realizzano progetti per la tutela e la promozione delle minoranze linguistiche regionali (Prov. BZ - 2010 - Prima parte). (Euro 179.500,00 - cap. 05200.000 )

n. 173 del 27 luglio 2010

Concessione patrocini finanziari della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige a Comuni, altri Enti Pubblici, Enti e Associazioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale - art. 9, comma 1, lettera a) del T.U. approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L - INIZIATIVE II SEMESTRE ANNO 2010 - PROVINCIA DI TRENTO. (Euro 289.000,00 - cap. 04100.005 )

n. 174 del 27 luglio 2010

Concessione di patrocini finanziari della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige a Comuni, altri Enti pubblici, Enti ed associazioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale - art. 9, comma 1, lettera a) del T.U. approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L - INIZIATIVE II SEMESTRE ANNO 2010 - PROVINCIA DI BOLZANO. (Euro 186.300,00 - cap. 04100.005 )

n. 175 del 27 luglio 2010

Concessione di finanziamenti a Comuni, Enti o Associazioni che svolgono iniziative per la promozione dell'integrazione europea - art. 5, comma 2 del D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L - Testo unificato delle LL.RR. 2 maggio 1988, n. 10, 25 giugno 1995, n. 4 e 26 aprile 1997, n. 4. ELENCO INIZIATIVE ANNO 2010 - II semestre - PROVINCIA DI TRENTO. (Euro 564.704,35 - cap. 04100.005 )

n. 176 del 27 luglio 2010

Concessione di finanziamenti a Comuni, Enti o Associazioni che svolgono iniziative per la promozione dell'integrazione europea - art. 5, comma 2 del T.U. approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L . ELENCO INIZIATIVE ANNO 2010 - II° SEMESTRE - PROVINCIA DI BOLZANO. (Euro 820.000,00 - cap. 04100.005 )

n. 239 del 24 novembre 2010

Approvazione delle iniziative per interventi diretti di cui all'art. 2 della legge regionale 30 maggio 1993, n. 11 e successive modificazioni riguardante interventi a favore di popolazioni di Stati colpiti da eventi bellici, calamitosi o in condizioni di particolari difficoltà economiche e sociali o di natura formativa, in collaborazione con la Provincia Autonoma di Bolzano.(Euro 281.345,00 - cap. 06100.000 )

n. 240 del 24 novembre 2010

Approvazione di iniziative per interventi diretti di cui all'art. 2 della legge regionale 30 maggio 1993, n. 11 e successive modificazioni riguardante interventi a favore di popolazioni di Stati colpiti da eventi bellici, calamitosi o in condizioni di particolari difficoltà economiche e sociali o di natura formativa - Provincia di Bolzano.(Euro 157.390,00 - cap. 06100.000 )



n. 241 del 24 novembre 2010

Approvazione di iniziative per interventi diretti di cui all'art. 2 del Testo unificato delle norme concernenti iniziative umanitarie, approvato con D.P.Reg. 23.02.2010, n. 1/La Provincia di Trento. (Euro 387.460,00 - cap. 06100.000 )

n. 275 del 21 dicembre 2010

Concessione di finanziamenti in conto capitale a enti, istituti e associazioni che realizzano progetti per la tutela e la promozione delle minoranze linguistiche regionali (Prov. BZ).( Euro 48.500,00 - cap. 05200.000 )

n. 276 del 21 dicembre 2010

Concessione di finanziamenti in conto capitale a favore di Comuni, Enti e Associazioni finalizzati alla realizzazione di progetti per la tutela e promozione delle minoranze linguistiche regionali (Prov. di Trento). ( Euro 152.000,00 - cap. 05200.000 )

n. 280 del 21 dicembre 2010

Concessione di finanziamenti a Comuni, Enti e Associazioni che svolgono iniziative per la promozione, tutela e valorizzazione delle minoranze linguistiche regionali per l'anno 2010 - Prov. TN - Terzo stralcio. ( Euro 27.701,00 - cap. 05100.005 )

n. 281 del 21 dicembre 2010

Concessione di finanziamenti a Comuni, enti, istituti e associazioni che svolgono iniziative per la tutela e promozione delle minoranze linguistiche regionali - Prov. BZ - Terzo stralcio 2010.( Euro 146.192,00 - cap. 05100.005 )

La visione di queste deliberazioni e di tutta la documentazione connessa è possibile presso l'Ufficio per l'Integrazione europea e gli aiuti umanitari e l'Ufficio per le minoranze linguistiche della Regione. Per consultare direttamente gli elenchi delle deliberazioni con tutti i dettagli necessari (ammontare dei contributi, descrizione progetti, tipologie delle iniziative) si può fare riferimento anche direttamente al sito internet della Regione.

Con distinti saluti.

Il Presidente

Dr. Luis Durnwalder



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL

Der Präsident

Trient, 15. März 2011  
Prot. 1760/PRES/GH  
Prot. Nr. 557 RegRat  
vom 16. März 2011

An die  
Regionalratsfraktion  
Il Popolo della Libertà per il Trentino  
Danteplatz 16  
38100 TRIENT

u.z.K.  
Herrn  
Marco Depaoli  
Präsident des Regionalrates  
Danteplatz 16  
38100 TRIENT

**Betrifft: Antwort auf die Anfrage Nr. 78/XIV**

In Beantwortung der oben angeführten Anfrage vom 16. Februar 2011, Nr. 78 möchte ich Ihnen Folgendes mitteilen:

Augrund der bei unseren Ämtern eingeholten Informationen hat die Region keine Initiativen für den Tag des Gedenkens an die Opfer der Karsthöhlen und die Vertreibung der Italiener aus Istrien und Dalmatien ergriffen.

Für das laufende Jahr hat der Regionalausschuss non keine Finanzierungen genehmigt. Die interessierten Körperschaften und Vereinigungen haben noch bis zum 30. April Zeit, das entsprechenden Beitragsgesuch einzureichen.

Zur Kenntnisnahme werden nachstehend die Beschlüsse aufgelistet, mit denen Regionalbeiträge für das Jahr 2010 vergeben wurden und aus denen man die Bestimmung jeder einzelnen Beitragsgewährung entnehmen kann, so wie dies bei Punkt 1 und 2 Ihrer Anfrage beantragt worden ist.

Nr. 86 vom 20. April 2010

Zuweisung der Beiträge im Sinne des Regionalgesetzes vom 30. Mai 1993, Nr. 11 mit seinen späteren Änderungen betreffend "Initiativen zur Unterstützung von Völkern der Länder, die von Kriegen oder Katastrophen betroffen sind oder die sich in besonders schwierigen Verhältnissen wirtschaftlicher, sozialer oder bildungsmäßiger Art befinden (2.100.000,00 Euro - Kap. 06100.005)

Nr. 87 vom 20. April 2010

Gewährung von Finanzierungen an Gemeinden, Körperschaften oder Vereine, die Initiativen zur Förderung der europäischen Integration durchführen – Art. 5 Abs. 2 des DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L - Vereinheitlichter Text der Regionalgesetze vom 2. Mai 1988, Nr. 10, vom 25. Juni 1995, Nr. 4 und vom 26.

April 1997, Nr. 4. VERZEICHNIS DER INITIATIVEN FÜR DAS JAHR 2010 – PROVINZ TRIENT (1.244.042,30 Euro - Kap. 04100.005)

Nr. 88 vom 20. April 2010

Gewährung von Finanzierungen an Gemeinden, Körperschaften oder Vereine, die Initiativen zur Förderung der europäischen Integration durchführen – Art. 5 Abs. 2 des DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten Einheitstextes. INITIATIVEN JAHR 2010 – PROVINZ BOZEN (1.431.345,00 Euro - Kap. 04100.005)

Nr. 89 vom 20. April 2010

Gewährung von finanziellen Unterstützungen seitens der Autonomen Region Trentino-Südtirol an Gemeinden, andere öffentliche Körperschaften sowie Körperschaften und Vereinigungen für die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang – Art. 9 Abs. 1 Buchst. a) des mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten Einheitstextes. INITIATIVEN JAHR 2010 – PROVINZ TRIENT (833.500,00 Euro - Kap. 04100.005)

Nr. 103 vom 20. April 2010

Gewährung der Finanzierungen an Gemeinden, Körperschaften, Einrichtungen und Vereinigungen, die Initiativen für den Schutz und die Förderung der regionalen Sprachminderheiten durchführen - Prov. BZ - Erster Teil 2010 ( Euro 109.000,00 - Kap. 05100.005 )

Nr. 104 vom 20. April 2010

Gewährung von Finanzierungen an Gemeinden, Körperschaften und Vereinigungen, die Initiativen für die Förderung, den Schutz und die Aufwertung der Sprachminderheiten in der Region durchführen – Prov. TN – Erster Teil 2010 (304.400,00 Euro - Kap. 05100.005)

Nr. 105 vom 20. April 2010

Gewährung von Finanzierungen an Gemeinden, Körperschaften, Einrichtungen und Vereinigungen, die landesübergreifende Initiativen für den Schutz und die Förderung der ladinischen Sprachminderheit durchführen - Prov. BZ und Prov. TN (Erster Teil - 2010) (114.040,00 - Kap. 05100.005)

Nr. 147 vom 15. Juni 2010

Gewährung von Finanzierungen an Gemeinden, Körperschaften und Vereinigungen, die Initiativen für die Förderung, den Schutz und die Aufwertung der Sprachminderheiten in der Region im Jahr 2010 durchführen – Prov. TN – Zweiter Teil (114.603,00 Euro - Kap. 05100.005)

Nr. 148 vom 15. Juni 2010

Gewährung der Finanzierungen an Gemeinden, Körperschaften, Einrichtungen und Vereinigungen, die Initiativen für den Schutz und die Förderung der regionalen Sprachminderheiten durchführen - Prov. BZ - Zweiter Teil 2010 (123.680,00 Euro - Kap. 05100.005)

Nr. 150 vom 15. Juni 2010

Gewährung von Finanzierungen auf Kapitalkonto an Körperschaften, Einrichtungen und Vereinigungen, die Projekte zum Schutz und zur Förderung der regionalen Sprachminderheiten durchführen (Prov. BZ – 2010 – Erster Teil) (179.500,00 Euro - Kap. 05200.000)

Nr. 173 vom 27. Juli 2010

Gewährung von Finanzierungen seitens der Autonomen Region Trentino-Südtirol an Gemeinden, andere öffentliche Körperschaften sowie Körperschaften und Vereinigungen für die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang – Art. 9 Abs. 1 Buchst. a) des mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten Vereinheitlichten Textes – INITIATIVEN JAHR 2010 – ZWEITES HALBJAHR - PROVINZ TRIENT (289.000,00 Euro - Kap. 04100.005)

Nr. 174 vom 27. Juli 2010

Gewährung von Finanzierungen seitens der Autonomen Region Trentino-Südtirol an Gemeinden, andere öffentliche Körperschaften sowie Körperschaften und Vereinigungen für die Durchführung besonderer

Tätigkeiten von regionalem Belang – Art. 9 Abs. 1 Buchst. a) des mit DPRA genehmigten Einheitstextes vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L – INITIATIVEN JAHR 2010 – ZWEITES HALBJAHR – PROVINZ BOZEN (186.300,00 Euro - Kap. 04100.005)

Nr. 175 vom 27. Juli 2010

Gewährung von Finanzierungen an Gemeinden, Körperschaften oder Vereine, die Initiativen zur Förderung der europäischen Integration durchführen – Art. 5 Abs. 2 des DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L - Vereinheitlichter Text der Regionalgesetze vom 2. Mai 1988, Nr. 10, vom 25. Juni 1995, Nr. 4 und vom 26. April 1997, Nr. 4 - INITIATIVEN JAHR 2010 - ZWEITES HALBJAHR - PROVINZ TRIENT (564.704,35 Euro - Kap. 04100.005)

Nr. 176 vom 27. Juli 2010

Gewährung von Finanzierungen an Gemeinden, Körperschaften oder Vereine, die Initiativen zur Förderung der europäischen Integration durchführen – Art. 5 Abs. 2 des mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten Einheitstextes – INITIATIVEN JAHR 2010 – ZWEITES HALBJAHR - PROVINZ BOZEN (820.000,00 Euro - Kap. 04100.005)

Nr. 239 vom 24. November 2010

Genehmigung von direkten Initiativen gemäß Art. 2 des Regionalgesetzes vom 30. Mai 1993, Nr. 11 mit seinen späteren Änderungen betreffend Initiativen zur Unterstützung von Völkern, die von Kriegen oder Katastrophen betroffen sind oder die sich in besonders schwierigen Verhältnissen wirtschaftlicher, sozialer oder bildungsmäßiger Art befinden – in Zusammenarbeit mit der Autonomen Provinz Bozen (281.345,00 Euro - Kap. 06100.000)

Nr. 240 vom 24. November 2010

Genehmigung von direkten Initiativen gemäß Art. 2 des Regionalgesetzes vom 30. Mai 1993, Nr. 11 mit seinen späteren Änderungen betreffend Initiativen zur Unterstützung von Völkern, die von Kriegen oder Katastrophen betroffen sind oder die sich in besonders schwierigen Verhältnissen wirtschaftlicher, sozialer oder bildungsmäßiger Art befinden - Provinz Bozen (157.390,00 Euro - Kap. 06100.000)

Nr. 241 vom 24. November 2010

Genehmigung von direkten Initiativen gemäß Art. 2 des mit DPReg. vom 23. Februar 2010, Nr. 1/L genehmigten Vereinheitlichten Textes der Bestimmungen betreffend humanitäre Initiativen – Provinz Trient (387.460,00 Euro - Kap. 06100.000)

Nr. 275 vom 21. Dezember 2010

Gewährung von Finanzierungen auf Kapitalkonto an Körperschaften, Einrichtungen und Vereinigungen, die Projekte zum Schutz und zur Förderung der regionalen Sprachminderheiten durchführen (Prov. BZ) (48.500,00 Euro - Kap. 05200.000 )

Nr. 276 vom 21. Dezember 2010

Gewährung von Finanzierungen auf Kapitalkonto an Gemeinden, Körperschaften und Vereinigungen für die Durchführung von Projekten zum Schutz und zur Förderung der Sprachminderheiten in der Region (Prov. Trient) (152.000,00 Euro - Kap. 05200.000)

Nr. 280 vom 21. Dezember 2010

Gewährung von Finanzierungen an Gemeinden, Körperschaften und Vereinigungen, die Initiativen für die Förderung, den Schutz und die Aufwertung der Sprachminderheiten in der Region im Jahr 2010 durchführen – Prov. TN – Dritter Teil (27.701,00 Euro - Kap. 05100.005)

Nr. 281 vom 21. Dezember 2010

Gewährung der Finanzierungen an Gemeinden, Körperschaften, Einrichtungen und Vereinigungen, die Initiativen für den Schutz und die Förderung der regionalen Sprachminderheiten durchführen - Prov. BZ – Dritter Teil 2010 (146.192,00 Euro - Kap. 05100.005)

Diese Beschlüsse und die entsprechende Unterlagen können beim Amt für europäische Integration und humanitäre Hilfe und beim Amt für Sprachminderheiten der Region eingesehen werden. Auf der Web-Seite der Region finden Sie hingegen die Auflistung der Beschlüsse mit den notwendigen Details (Beitragshöhe, Beschreibung der Projekte, Typ der Initiativen).

Mit freundlichen Grüßen

DER PRÄSIDENT  
- Dr. Luis Durnwalder -